

Transmarea Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 7 de Febrero de 2018

No. PQ-37399

Recibimos de: Sercogua

La Cantidad de: TRESCIENTOS CUARENTA Y CINCO CON 0/100 QUETZALES

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. NYKU5120076 BL No. NYKSTS7NV0547500 Barco NYK CLARA v.0048E Factura No. FACE63TPQ1180000020801	100.00
Cobro por Rodaje Equipo No. BL No. NYKSTS7NV0547500 Barco NYK CLARA v.0048E Factura No. FACE63TPQ1180000020801	245.00

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO Bancural 83802495	Q345.00
---	---------

Total Abonado:	Q345.00
----------------	---------

Gabriela Veliz



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00472278

PQ No. **472278**

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

Lugar y fecha: Document Place and date:	07/02/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	07/02/2018	Hora: Time:	11:41 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: CABANU S. A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
ASPERSIÓN MARITIMA		VIROFLEX		5 gr/litro de agua					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
0 m3		0		0 °C					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aereación: Ventilation period:							
0		0							
Producto tratado: Product treated:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:							
1 Contenedor de 40'		0							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Observaciones: Observations:									
NYKU5120076									
RONY YOVANY PARRA RIVERA NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				CUARENTENA NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PQ No. 472278	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:		POR Q / FOR Q	
CABANU, S. A.		***36.74	
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
TREINTA Y SEIS CON 74/100 Quetzales		7.34737	
EN CONCEPTO DE: FOR:		QUETZALES	
CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP			
CANCELADO EN: PAID IN:		BANCO/BANK:	
EFFECTIVO/CASH:		CHEQUE No./CHECK No.:	
PUERTO QUETZAL, 07/02/2018			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
JORGE HUMBERTO DEL CID			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
FIRMA / SIGNATURE			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

